

ARDON 4SAFETY

SPECIFICAȚIE TEHNICĂ

DENUMIRE PRODUS : ȘAPCĂ BRUNO



COD PRODUS :

- D1310 (negru)
- D1311 (bleumarin)
- D1312(verde)
- D1313 (Hi-Viz galben)
- D1314 (Hi-Viz portocaliu)

DOMENIU DE UTILIZARE :

Șapcă industrială de protecție împotriva șocurilor mecanice ușoare.

DESCIREREA PRODUSULUI

- Șapcă realizată din material textil.
- Calotă realizată din ABS.
- Insertie de spuma EVA
- Insertii reflectorizante
- 4 gauri pentru o buna ventilatie
- dimensiune reglabila prin inchidere la spate cu banda velcro intre 54-59cm circumferinta capului
- Culori disponibile: bleumarin,verde,negru, galben hi-viz, portocaliu hi-viz

ARDON 4SAFETY

CERTIFICARE ȘI CONFORMITATE

Echipament individual de protecție - Categoria I, în conformitate cu standardele:

- EN 812:2012 – Căști de protecție, de tip ușor, pentru industrie.

Certificat de examinare CE de tip: Nr. **2754/2737/158/01/24/1175**

Emis de către Organismul Notificat:

ALIENOR CERTIFICATION (ZA du Sanital – 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France)

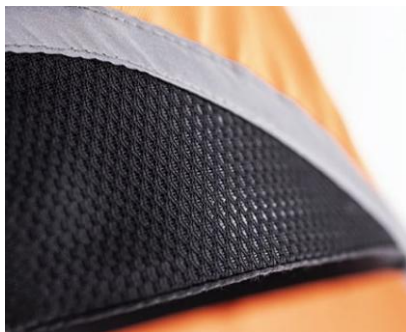
Identificat prin numărul: 2754

INSTRUCȚIUNI DE DEPOZITARE : Șăpcile de protecție se vor depozita în ambalaj original, în spații bine aerisite, ferite de acțiunea directă a razelor solare, la temperaturi cuprinse între 15 și +25 °C.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE SERVICE : În cazul constatării unor crăpături sau fisuri pe calota șăpcii aceasta se va scoate din uz.

TERMENUL LIMITĂ SAU PERIOADA DE IESIRE DIN UZ A ACESTORA : Perioada de garanție a produsului este de 12 luni în condiții normale de depozitare și utilizare, cu respectarea instrucțiunilor de depozitare. Expunerea la alte riscuri sau utilizarea produsului în alte copuri decât cele prevăzute în domeniul de utilizare atrag după sine pierderea garanției.

TIPUL DE AMBALAJ PENTRU TRANSPORT : Cutii a câte 60 bucăți.



S.C. ARDON 4 SAFETY S.R.L.
Ernei , Strada Principala , Nr. 588/A Jud. Mureș,
ardon@ardon4safety.ro

CERTIFICAT DE CALITATE ȘI GARANȚIE

În conformitate cu prevederile legale privind răspunderea pentru calitatea produselor livrate se atestă că produsul :

Sapca Bruno (cod produs : D1310, D1311, D1312, D1313, D1314),

îndeplinește parametrii de calitate conform **Certificatului de examinare EC de tip Nr. 2754/2737/158/01/24/1175** eliberat de organismul notificat nr.2754 ALIENOR CERTIFICATION (ZA du Sanital – 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France)

Prin prezenta confirmăm perioada de garanție de 24 luni, în depozitare, de la data recepției efectuată la sucursalele beneficiare ale achizitorului, în condițiile respectării instrucțiunilor de utilizare, transport și depozitare.

Prezentul certificat, atestă legal că produsul corespunde scopului pentru care a fost realizat și se încadrează în parametrii de calitate prevăzuți.

La livrare produsul va fi însoțit de următoarele documente:

- Certificat de Calitate și Garanție ;
- Declarație de Conformitate EC;
- Fișă tehnică produs.

ADMINISTRATOR
ALIN CUEȘDEANU



A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'A' followed by a long horizontal stroke and a vertical line at the end.

S.C. ARDON 4 SAFETY S.R.L.

Ernei , Strada Principala , Nr. 588/A Jud. Mureș,
ardon@ardon4safety.ro

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Producătorul **ARDON SAFETYs.r.o.** stabilit în **Tržní ulice 2902/14 , 750 02 Přerov I – Město, Czech Republic**, prin reprezentantul său autorizat **S.C. ARDON 4 SAFETY S.R.L.** stabilit în **Ernei , Strada Principala , Nr. 588/A Jud. Mureș**, prin reprezentanții săi autorizați declarăm pe proprie răspundere că echipamentul individual de protecție nou descris mai jos:

Sapca Bruno

Sapca Bruno (cod produs : D1310, D1311, D1312, D1313, D1314),

la care face referire această declarație este în conformitate cu următorul standard :

- EN 812:2012 – Căști de protecție, de tip ușor, pentru industrie.

și este identic cu EIP care este obiectul certificatului de conformitate prin examen "EC" de tip nr. **Nr. 2754/2737/158/01/24/1175** eliberat de organismul notificat nr.2754 ALIENOR CERTIFICATION (ZA du Sanital – 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France)

Modelul este realizat astfel încât să respecte cerințele esențiale de securitate și sănătate în munca și prevederile corespunzătoare din Directiva europeană 89/686/CEE.

ADMINISTRATOR
ALIN CUEȘDEANU



A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'A' followed by a long horizontal stroke and a vertical line.

CZ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/ **SK** EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE/
DE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG/
EN EU DECLARATION OF CONFORMITY/ **EE** EL VASTAVUSAVALDUS/ **FR** UE DECLARATION DE CONFORMITE/ **HR** EZ IZJAVA O USAGLAŠENOSTI/ **IT** UE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ/
LV EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA/ **LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/ **HU** EU MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT/ **NL** EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING/**PL** UE DEKLARACJA ZGODNOŚCI/ **RO** UE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE/ **SI** EU IZJAVA O SKLADNOSTI/
SE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE /**GR** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ /
DK OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING/ **ES** DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/
PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE/ **BG** ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
UA ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ / **RS** ЕУ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ
FI EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

CZ Výrobce/ **SK** Výrobca/ **DE** Der Hersteller/ **EN** The manufacturer/ **EE** Tootja/ **FR** Le fabricant/
HR Proizvođač/ **IT** Il fabbricante/ **LV** Ražotājs/ **LT** Gamintojas/ **HU** A gyártó/ **NL** De fabrikant/
PL Producent/ **RO** Fabricantul/ **SI** Proizvajalec/ **SE** Tillverkaren/ **GR** Ο κατασκευαστής/**DK** Fabrikanten/
ES El fabricante/ **PT** O fabricante/ **BG** производител/ **UA** виробника / **RS** произвођач/
FI valmistaja

Ardon Safety s.r.o.
Tržní 2902/14
750 02 Přerov
Czech republic

CZ prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP kategorie II:
SK vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že POO II. kategórie:
DE erklärt eigenverantwortlich, dass das DPI der Kategorie II:
EN declares under its own responsibility that the category II Personal Protection Equipment:
EE kinnitab omal vastutusel, et kategooria II isikukaitsevarustus:
FR déclare sous sa propre responsabilité que le DPI de catégorie II:
HR daje izjavu pod osognom odgovornosti da je osobna zaštitna oprema kategorije II:
IT dichiara sotto la propria responsabilità che il DPI di categoria II:
LV uz savu atbildību paziņo, ka II kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi:
LT savo atsakomybe pareiškia, kad II kategorijos asmens saugos priemonės:
HU saját felelősségére kijelenti, hogy a II. kategóriájú Egyéni Védő Eszköz (EVE):
NL verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het PBM categorie II:
PL uznaje na własną odpowiedzialność, że Ś.O.I. kategorii II:
RO declară pe propria răspundere că DPI din categoria II:
SI izjavi na lastno odgovornost, da je DPI II. kategorije:
SE förklarar på sitt eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen i kategori II:
GR δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη το ΜΑΠ κατηγορίας II:
DK erklærer hermed, at det personlige værnemiddel i kategori II:
ES declara bajo su responsabilidad que el EPI de categoría II:

PT declara sob a sua responsabilidade que o EPI de categoria II:

BG декларира на своя отговорност, че ЛПС категория II:

UA заявляє під свою виключну відповідальність, що категорія II СІЗ:

RS izjavlja na svoju isključivu odgovornost, da je kategorija II OZO :

FI ilmoittaa yksin vastuullaan tämän luokan II henkilönsuojaimet:

Čepice s výztuhou ARDON® BRUNO+

D1310 – černá

D1311 – modrá

D1312 – zelená

D1313 – Hi-Viz žlutá

D1314 – Hi-Viz oranžová

CZ splňuje požadavky nařízení EU

SK je zhodný s ustanoveniami Nariadenia EU

DE den Bestimmungen der EU-Verordnung

EN complies with the provisions of EU Regulation

EE vastab EL määruse

FR est conforme aux dispositions de la Réglementation UE

HR sukladna odredbama EZ Uredbe

IT È conforme alle disposizioni del Regolamento

LV Atbilst ES Regulas

LT Atitinka ES reglamento

HU megfelel az szabályzat előírásainak

NL overeenstemt met de bepalingen van de EU Vordering

PL są zgodne z przepisami Rozporządzenia UE

RO este conform cu dispozițiile Regulamentului

SI skladen z določbami Pravilnika

SE är i överensstämmelse med bestämmelserna i förordning

GR είναι συμβατό με τις διατάξεις του Κανονισμού

DK er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning

ES es conforme con las disposiciones del Reglamento

PT está em conformidade com as disposições do Regulamento

BG отговаря на изискванията на ЕС за регулиране

UA відповідає нормам ЄС

RS у складу са прописима ЕУ

FI noudattaa EU: n säännöksiä

(EU) 2016/425

CZ s odkazem na harmonizovanou normu:

SK v súvislosti s harmonizovanou normou:

DE in Bezug auf die harmonisierte Norm:

EN with reference to the harmonised standard:

EE tingimustele järgides ühtlustatud standardit:

FR en faisant référence à la norme harmonisée:
HR u svezi s usklađenim propisom:
IT in riferimento alla norma armonizzata:
LV prasībāmsaskaņā ar saskaņoto standartu:
LT nuostatas pagal suderintąjį standartą:
HU Harmonizált normára vonatkozóan:
NL met verwijzing naar de geharmoniseerde norm:
PL w odniesieniu do normy zharmonizowanej:
RO referitor la norma armonizată:
SI v zvezi s harmonizirano določbo:
SE med hänvisning till harmoniserad standard:
GR με αναφορά στο εναρμονισμένο πρότυπο:
DK med henvisning til den harmoniserede standard:
ES con referencia a la norma armonizada:
PT relativamente à norma harmonizada:
BG във връзка с хармонизирания стандарт:
UA з посиланням на гармонізований стандарт:
RS у вези са хармонизованим стандардом:
FI viitaten yhdenmukaistettuun standardiin:

EN 812:2012

CZ a je shodný s OOP, který je předmětem certifikátu EU přezkoušení typu č.
SK a je totožný s POO, ktorý je predmetom certifikátu EÚ skúšky typu
DE und mit der PSA aus der EU-Prüfbescheinigung übereinstimmt:
EN and is identical to the PPE covered by the EU type examination certificate
EE ja on samaväärne ELi tüübihindamissertifikaadiga kaetud isikukaitsevarustusega:
FR et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'attestation d'examen UE de type
HR i da je identično s OZO pokrivenom Europskim certifikatom o ispitivanju tipa
IT ed è identico al DPI oggetto del certificato di esame UE del tipo
LV un ir identiska individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, uz kuriem attiecas ES tipa pārbaudes sertifikāts
LT ir yra identiškas asmens saugos priemonėms, nurodytoms ES tipo tyrimo sertifikate
HU és azonos az EVE tárgyaként megnevezett, az EU típusú vizsgálati bizonyítványban
NL en is identiek aan het PBM onderwerp van het certificaat van het EU-typeonderzoek
PL i są identyczne ze Ś.O.I. będącymi przedmiotem certyfikatu badania typu UE:
RO și este identic cu DPI obiect al certificatului de examen UE de tip
SI ter je istoveten s OZO, predmetom certifikacijskega spričevala EU vrste
SE och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av EU-typintyget
GR και είναι όμοιο με το ΜΑΠ που προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:
DK og er identisk med det personlige værnemiddel, som er omfattet af EU-typeafprøvningsattest
ES y es idéntico al EPI objeto del certificado de examen UE del tipo

PT e é idéntico ao EPI objeto do certificado de exame UE de tipo
BG и е идентичен с ЛПС, който е предмет на сертификат за ЕС изследване на типа
UA та є тим же самим, що і ЗІЗ, що підлягає сертифікату ЄС про перевірку типу №.

RS и иста је као ОЗО која подлеже ЕУ сертификату о испитивању типа бр.
FI ja on sama kuin henkilönsuojaimet, joille on annettu EU-tyyppitarkastustodistus nro.

N° 2754/2737/158/01/24/1175

CZ vydaného notifikovanou osobou:
SK vydaného notifikovaným orgánom:
DE ausgestellt von der benannten Stelle:
EN issued by the notified body:
EE väljastatud teavitatud asutuse poolt:
FR emis par l'organisme notifié:
HR izdan od strane nadležnog tijela:
IT rilasciato dall'organismo notificato:
LV izdevusi pilvarotā iestāde:
LT išduota notifikuotas įstaigos:
HU ellenőrző szervezet állította ki:
NL afgegeven door de verantwoordelijke instantie:
PL wydane przez jednostkę notyfikowaną:
RO emis de către organismul notificat:
SI izdal priglašeni organ za ugotavljanje skladnosti:
SE utfärdat av det anmälda organet:
GR εκδοθεί από που κοινοποιημένο οργανισμό:
DK udgivet af den bemyndigede myndighed:
ES publicado por el organismo notificado:
PT emitido pelo organismo notificado:
BG издаден от нотифициран орган:
UA виданий Повідомленням органом:
RS издао Именовани орган:
FI tunnetun eurooppalaisen tarkastuslaitoksen myöntämä:

ALIENOR CERTIFICATION

(ZA du Sanital – 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France),

NOTIFIED BODY 2754.

26.01.2024 – 25.1.2029

26.01.2024



Mgr. Tomáš Voženílek
Jednatel společnosti



ARDON®
WORKWEAR
& OUTDOOR

ARDON® BRUNO+

INDUSTRIAL BUMP CAP



TECHNICAL DATA SHEET



ARDON®
WORKWEAR
& **OUTDOOR**

ARDON® BRUNO+

INDUSTRIAL BUMP CAP

ARTIKL No.
D1310 – black
D1311 – blue
D1312 – green
D1313 – Hi-Viz yellow
D1314 – Hi-Viz orange

MATERIAL
ABS, Cotton

COLOURS
Black, Blue, Green, Hi-Viz yellow, Hi-Viz orange

SIZE
UNI

DESCRIPTION

Stylish, modern, impact-resistant sports cap with ventilation holes for comfortable wearing. ABS shell with foam insert. Reflective strips for increased visibility. Easy size adjustment using a dry zip in the range of 54-59 cm circumference. Intended use: agriculture, recreation, gardening, sports activities.

*This cap protects the user from contact with stationary objects such as low ceilings or hanging objects. It is not intended to protect against falling objects.

STANDARDS

This personal protective equipment is in conformity with these harmonized European Standards:

EN 812:2012 : Industrial bump caps.

Certified by notified body No. 2754 ALIENOR CERTIFICATION (ZA du Sanital – 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France), Certificate No.: **N° 2754/2737/158/01/24/1175**, issued on 26th of January 2024.

The hi-vis orange and hi-vis yellow bump caps also comply with §5.1.1; §5.2; §6.1 and §6.2 of EN ISO 20471+A1:2016.

UNITS IN A CARTON	60 pcs
CARTON WEIGHT	11,5 kg
CARTON SIZE	0,136 m ³
UNIT PACKAGING	1 pc

This working cap does not provide unlimited protection. For your own protection read the instruction carefully. When not in use, it is recommended to store this working cap in a clean and dry environment and placed away from direct sunlight and out of sources of solvents. This working cap is designed for your personal safety. It must be worn during the whole duration of exposure to any potential hazard. Leave the work area immediately if the working cap becomes damaged. To maintain your working cap in optimum conditions do not use any abrasive materials or solvents and clean any part of the working cap with warm soapy water and dry with a soft cloth. A mild disinfectant can also be used, in line with the manufactures instructions, if required. Only use original accessories and spare parts (harness made and supplied by the manufacturer). Inspect for damage regularly. If the shell or harness, working cap show any signs of damage, it must be replaced immediately. The shelf life of this product, if stored and used correctly, is indefinite. However, we would recommend it be changed every 2-3 years as necessary precaution.